

MENU DNIA / DAILY SPECIALS



ZUPA _____ 8

codziennie inne - pytaj przy barze / spójrz na ścianę/ sprawdź na facebooku!

SOUP

different everyday - ask at the bar / look at the wall/ check on facebook!

DRUGIE _____ 20

codziennie inne - pytaj przy barze / spójrz na ścianę/ sprawdź na facebooku!

DISH OF THE DAY

different everyday - ask at the bar / look at the wall/ check on facebook!

OBIAD _____ 26

zupa + danie dnia LUB zupa + sałatka z kalarepą

LUNCH SET

soup + dish of the day OR soup + kohlrabi salad

CIASTO / DESER _____ 8

codziennie inne - pytaj przy barze!

CAKE / DESERT

different everyday - ask at the bar!



SAŁATKI / SALADS

SAŁATKA Z KALAREPĄ V GF A: O _____ 20

kalarepa / pomidorki koktajlowe / orzechy włoskie / granat / pieczona papryka / młoda marchew / kiełki / oliwa z koprem włoskim i czosnkiem

KOHLRABI SALAD

kohlrabi / cherry tomatoes / italian nuts / pomegranate / baked paprika / young carrot / sprouts / olive oil with fennel and garlic

SAŁATKA Z KISZONYM ARBUZEM V A: O _____ 25

kiszony arbuz / feta wegańska / rukola / prażone orzeszki pini / cytrynowo-miętowy vinaigrette / wegański boczek

PICKLED WATERMELON SALAD

pickled watermelon / vegan feta cheese / rucola / roasted pine nuts / lemon-mint vinaigrette / vegan bacon

BURGER ^V ^{A: GL} 28

bułka buraczana / kotlet / pesto z liści kalarepy i prażonego słonecznika / karmelizowana czerwona cebula z pomidorami / rukola / ogórki kiszzone / lekka sałatka
beatroot burger bun / vege cutlet / kohlrabi leaves & roasted sunflower seeds pesto / caramelized red onion with tomatoes / rucola / pickled cucumber / fresh salad



MAKARON / PASTA

opcje specjalne:

- makaron pełnoziarnisty (spaghetti) lub bezglutenowy (penne) +1 zł
- wegański parmezan robimy z płatków migdałów, płatków drożdżowych, ostrej papryki i soli

special options:

- whole grain pasta (spaghetti) or gluten free pasta (penne) +1 zł
- vegan parmesan - we prepare it from almond flakes, yeast flakes, hot pepper and sea salt

AGLIO OLIO e peperonico ^{opcja GF} ^{opcja V} ^{A: GL/M} 28

spaghetti / oliwa / czosnek / pomidorki koktajlowe / natka pietruszki / papryka peperoncini / świeżo tarty parmezan litewski

AGLIO OLIO e peperonico

spaghetti / olive oil / garlic / cherry tomatoes / parsley / peperoncini / freshly grated parmesan cheese

WEGE-CARBONARA ^{A: SO/ML} 30

spaghetti / ser pecorino / żółtko / wege boczek / świeżo tarty parmezan litewski / natka pietruszki

WEGE-CARBONARA

spaghetti / pecorino cheese / yolk / vege bacon / freshly grated parmesan cheese / parsley

LETNI MAKARON Z BOBEM ^V ^{opcja GF} ^{A: GL} 32

tagliatelle / bób / młody szpinak / cukinia / cebula / czosnek / biały sezam / kiełki

BROAD BEAN SUMMER PASTA

tagliatelle / broad beans / baby spinach / zucchini / onion / garlic / white sesame / sprouts

PIZZA

ciasto wg pięciu przemian, na mące pełnoziarnistej // Ø 32 cm // przy barze - oliwy smakowe! //
opcja vegan - mozzarella wegańska (na bazie oleju kokosowego) zamiast klasycznej
dough made of wholewheat flour, based on five elements recipe // Ø 32 cm // extra olive oils - at the
bar! // vegan option - with vegan mozzarella (based on coconut oil)

MARGHERITA ^{opcja}
V A: GL/M 25
mozzarella / sos pomidorowy / oregano
mozzarella / tomatoes sauce / oregano

RUKOLA ^{opcja}
V A: GL/M 31
pomidorki / rukola / czosnek / ostra papryka / mozzarella / sos pomidorowy / oregano
cherry tomatoes / fresh rucola / garlic/ hot peppers/ mozzarella / tomatoes sauce / oregano

OGÓREK ^{opcja}
V A: GL/M 30
ogórek kiszony / czerwona cebula / czosnek / pieczarki / pomidorki koktajlowe /
mozzarella / sos pomidorowy / oregano

PICKLE
pickled cucumber / red onion / garlic/ white mushrooms/ cherry tomatoes /
mozzarella / tomatoes sauce / oregano

PEPPERONI ^{opcja}
V A: GL/M/SO 33
wegańskie pepperoni / ostra papryka / pieczarki / cebula/ mozzarella / sos
pomidorowy / oregano
vegan pepperoni / hot peppers / white mushrooms / onion/ mozzarella / tomatoes
sauce / oregano

NA LATO ^{opcja}
V A: GL/M 32
pieczona żółta i czerwona papryka / grillowana cukinia / czerwona cebula / pomidorki
koktajlowe / młody szpinak

SUMMER PIZZA
asparagus/ fried egg / vege bacon / mozzarella / tomatoes sauce / oregano



OZNACZENIA: V - wegańskie (vegan) ** GF - bezglutenowe (gluten-free) ** ALERGENY (ALLERGENS): GL - gluten, JA - jajka (eggs), SO - soja i pochodne (soybean and derivatives), M - mleko i pochodne (milk and derivatives), O - orzechy (nuts), GO - gorczyca i pochodne (mustard and derivatives)

PIEROGI / DUMPLINGS

RUSKIE A: GL/M 18
8 pierogów / smażona cebulka / kwaśna śmietana / surówka
RUSSIAN
8 dumplings with potatoes and white cheese filling / fried onion / cream / salad

Z SOCZEWICĄ A: GL/M 18
8 pierogów / smażona cebulka / surówka
WITH LENTILS
8 dumplings with / fried onion / salad

Z JAGODAMI A: GL/M 18
8 pierogów / słodka śmietanka
WITH BLUEBERRIES
8 dumplings with / sweet cream

GNOCCHI z kozim serem i truflami A: GL/M 26
12 gnocchi / masło / zielona pietruszka / lekka sałatka
GNOCCHI stuffed with goat cheese and truffles
12 gnocchi / butter / parsley / fresh salad

GNOCCHI BURACZANE z mascarpone i orzechami A: GL/O/M 26
12 gnocchi / masło / prażone orzechy włoskie / zieloną pietruszką / lekka sałatka
BEATROOT GNOCCHI with mascarpone and nuts
12 gnocchi / butter / parsley / fresh salad

GNOCCHI ORKISZOWE Z PESTO V A: GL 26
20 gnocchi / pesto / lekka sałatka
SPELLED GNOCCHI WITH PESTO
20 gnocchi / pesto / fresh salad



PRZEKĄSKI / STARTERS

CHLEBEK NAAN Z PESTO V opcja GF A: GL 20
trzy chlebki naan / pesto z liści kalarepy / granat / młody szpinak
[[[OPCJA GF: bezglutenowa buteczka zamiast chlebków naan / + 4 zł]]]
three pieces of naan bread / kohlrabi leaves pesto / pomegranate / baby spinach
[[[GF OPTION: gluten free rolls instead of naan bread / + 4 zł]]]

CHLEBEK NAAN Z TWAROŻKIEM V opcja GF A: GL 20
trzy chlebki naan / twarożek z migdałów / rzodkiewka / szczypiorek
[[[OPCJA GF: bezglutenowa buteczka zamiast chlebków naan / + 4 zł]]]
three pieces of naan bread / vegan almond cottage cheese / radish / chive
[[[GF OPTION: gluten free rolls instead of naan bread / + 4 zł]]]

NACHOSY Z DIPEM GF 9
BOWL OF NACHOS WITH DIP

OZNACZENIA: V - wegańskie (vegan) ** GF - bezglutenowe (gluten-free) ** ALERGENY (ALLERGENS): GL - gluten, JA - jajka (eggs), SO - soja i pochodne (soybean and derivatives), M - mleko i pochodne (milk and derivatives), O - orzechy (nuts), GO - gorczyca i pochodne (mustard and derivatives)

KAWA / COFFEE

włoska kawa Vergnano, 80% arabica, 20% robusta

italian coffee Vergnano, 80% arabica, 20% robusta

ESPRESSO	7
ESPRESSO DOPPIO	8
CZARNA BLACK COFFEE	7
AMERICANO	8
MAŁA BIAŁA SMALL WHITE COFFEE	7
DUŻA BIAŁA LARGE WHITE COFFEE	9
MAŁE CAPPUCCINO SMALL CAPPUCCINO	9
DUŻE CAPPUCCINO LARGE CAPPUCCINO	10
LATTE / FRAPPE	13
KAWA WG 5 PRZEMIAN 5 ELEMENTS COFFEE	8
GORĄÇA CZEKOLADA czarna / biała (opcja V) HOT CHOCOLATE black / white (vegan option)	12



HERBATA W DZBANKU / TEA POT

dzbanek 400 ml

9

CZARNA ENGLISH BREAKFAST / BLACK ENGLISH BREAKFAST

CZARNA EARL GREY / BLACK EARL GREY

ZIELONA SPECIAL GUNPOWDER / GREEN SPECIAL GUNPOWDER

ZIELONA JAŚMINOWA / GREEN JASMINE TEA

ZIELONA SAMURAI Z KARDAMONEM / GREEN SAMURAI WITH CARDAMOM

ZIELONA GENMAICHA Z PRAŻONYM RYŻEM / GREEN GENMAICHA WITH
ROASTED BROWN RICE

ZIELONA Z MAROKAŃSKĄ MIĘTĄ / GREEN TEA WITH MARRAKESH MINT

CZERWONA PU-ERH / RED PU-ERH

OWOCOWA POMARAŃCZA/ WANILIA / CYNAMON /
FRUIT TEA ORANGE / VANILLA / CINNAMON

OWOCOWA PINACOLADA (KOKOS/ ANANAS/ PAPAJA) /
FRUIT TEA PINACOLADA (COCONUT/ PINEAPPLE/ PAPAYA)

ZIOŁOWA NINNA NANNA (RUMIANEK/ WERBENA/ TYMIANEK) /
HERBAL NINNA NANNA (CANOMILE/ VERBBENA/ THYME)

ZIOŁOWA ROOIBOS / HERBAL ROOIBOS



NAPOJE W KUBKU / HOT DRINKS IN THE MUG

NAPÓJ IMBIROWY Z CYTRYNĄ I MIODEM _____ 10
GINGER LEMON TEA WITH HONEY

HERBATA KONOPNA Z POMARAŃCZĄ _____ 12
HEMP TEA WITH ORANGE

HERBATA KONOPNA Z HIBISKUSEM, MIODEM I MIĘTĄ _____ 12
HEMP TEA WITH HIBISCUS, HONEY AND MINT

HERBATA KONOPNA Z MLEKIEM OWSIANYM I MIODEM _____ 12
HEMP TEA WITH OAT MILK AND HONEY

NAPOJE ZIMNE / COLD DRINKS

KOMBUCHA KARATE KURASHIKKU Z POKRZYWĄ 0,33 l KOMBUCHA KARATE KURASHIKKU WITH NETTLE 0,33 l	13
KOMBUCHA KARATE SUGURI Z CZERWONĄ PORZECZKĄ 0,33 l KOMBUCHA KARATE SUGURI WITH RED CURRANT 0,33 l	13
FRITZ-KOLA 0,33 l - KLASYCZNA / CLASSIC - Z KAWĄ I KARMELEM / WITH COFFEE AND CARAMEL - RABARBAROWA BIO / RHUBARB BIO - JABŁKOWA BIO / APPLE BIO - CYTRYNOWA / LEMON	9
FRITZ-KOLA MATE 0,33 l	9
MACHBATA 0,33 l	10
NATURALNE SOKI JABŁKOWE SOK Z GÓR 0,33 l NATURAL APPLE JUICE	6
ŚWIEŻO WYCISKANY SOK pytaj przy barze! FRESHLY SQUEEZED JUICE ask at the bar!	14
DOMOWA LEMONIADA 0,33 l pytaj przy barze! HOMEMADE LEMONADE 0,33 l ask at the bar!	9
DOMOWA LEMONIADA 1 l pytaj przy barze! HOMEMADE LEMONADE 1 l ask at the bar!	18
WODA MINERALNA KINGA PIENIŃSKA 0,33 l gazowana / niegazowana MINERAL WATER 0,33 l sparkling/ still	6
WODA MINERALNA W DZBANKU 1 l gazowana / niegazowana JUG OF MINERAL WATER 1 l sparkling/ still	10

PIWO W BUTELKACH / BOTTLED BEER

- HOLBA 0,5 l** 9
klasyczny czeski Pils, chmielowy z wyczuwalnym słodem
HOLBA. Classic czech Pils, hoppy with noticeable malt
- TRZECH KUMPLI MVPils 0,5 l** 12
amerykański Pils, żywiczny i owocowy
TRZECH KUMPLI MVPils. American Pils, piceous and fruity
- TRZECH KUMPLI WEIZEN 0,5 l** 12
rzeńskie piwo pszeniczne, z aromatem goździkowym i bananowym
TRZECH KUMPLI WEIZEN. Refreshing wheat beer, with cloves and banana flavor
- TRZECH KUMPLI AMERICAN BEAUTY 0,5 l** 13
lekkie i przyjemne piwo American Blonde Ale, aromatyczne, owocowe (dominują cytrusy, mango i liczi) i lekko gorzkie
TRZECH KUMPLI AMERICAN BEAUTY. Light and pleasant American Blonde Ale beer, aromatic and fruity (citrus, mango and lychee), slightly bitter
- TRZECH KUMPLI Pan IPAni 0,5 l** 15
łagodne piwo India Pale Ale, cytrusowo-gruszkowe z nutami kwiatowymi
TRZECH KUMPLI IPA. Light India Pale Ale beer, citrus-pear flavoured, with flower accents
- TRZECH KUMPLI OATY 0,5 l** 13
zbalansowane ciemne piwo. Aromat czekolady, kawy, orzechów, suszonych owoców, oraz kremowa piana pochodząca od dużej ilości płatków owsianych
TRZECH KUMPLI OATY. Balanced dark beer with the chocolate, coffee, nuts and dried fruit flavor. Creamy beer foam derived from large amount of oat flakes
- TRZECH KUMPLI BREW NOTE 0,5 l** 14
współczesne Czarne Ale, jedwabiste, umiarkowanie gorzkie, o smaku gorzkiej czekolady
TRZECH KUMPLI BREW NOTE. Contemporary Black Ale, silky, medium bitter, with the dark chocolate taste
- TRZECH KUMPLI IMPERIAL BERLINER WEISSE MALINA 0,5 l** 17
lekkie, orzeźwiające i bardzo kwaśne piwo, z dodatkiem soku malinowego
TRZECH KUMPLI IMPERIAL BERLINER WEISSE RASPBERRY. Light and refreshing, very sour beer with raspberry juice
- TRZECH KUMPLI GOSE MANGO I MARAKUJA 0,5 l** 15
kwaśne klasyczne Gose z dodatkiem przecieru z mango oraz marakui. Owoce, kwaśno-słone i bardzo aromatyczne
TRZECH KUMPLI GOSE MANGO AND PASSION FRUIT. Sour, very fruity and aromatic beer
- BERNARD BEZGLUTENOWY 0,5 l** 12
specjalna, bezglutenowa wersja Bernarda Svetlego Lezaka 12%
GLUTEN-FREE BERNARD. Special version of light beer

PIWO BEZALKOHOLOWE / ALCOHOL-FREE BEER

- BIRELL 0,5 l 9
klasyczne, czeskie jasne piwo bezalkoholowe
BIRELL. Classic, czech light alcohol-free beer
- TRZECH KUMPLI NITRO OATMEAL STOUT 0,5 l 12
ciemne, lekko palone piwo, o aksamitnej konsystencji
pochodzącej z płatków owsianych
TRZECH KUMPLI NITRO OATMEAL STOUT. Dark, lightly roasted beer with a
velvety texture, derived from a large amount of oat flakes
- TRZECH KUMPLI UNPLUGGED IPA 0,5 l 13
mocno aromatyczna i goryczkowa bezalkoholowa wersja India
Pale Ale. Cytrusowa, tropikalna i żywiczna w smaku.
TRZECH KUMPLI UNPLUGGED IPA. highly aromatic and bitter non-alcoholic
version of India Pale Ale. Citrus, tropical and resinous in flavor

CYDR / CIDER

- CIDERINN PÓŁWYTRAWNY 0,33 l 9
CIDERINN SEMI-DRY 0,33 l
- CIDERINN Z ARONIĄ 0,33 l 9
CIDERINN WITH CHOKEBERRY 0,33 l

WINO / WINE

wino domowe białe lub czerwone
house wine white or red

- KIELISZEK 100 ml 7
GLASS OF WINE 100 ml
- KARAFKA 0,5 l 30
CARAFE 0,5 l
- KARAFKA 1 l 55
CARAFE 1 l
- GRZANIEC BENEDYKTYŃSKI 0,33 l 12
BENEDICTINE MULLED WINE 0,33 l